

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2990 del 15/12/2020

Traduzione in mòcheno

Coronavirus: van earste van schantònderer ist gilte der vrai numer 800 867 388

De mosnemmen as gilte sai', s riarn se, de schual ont de dinger as hom za tea' pet de tamponen, ont s plaim innsperrt en haus. S gem omport en òlla de doin dinger de u'steller van vrai numer 800 867 388 as bider u' ist sait de earstn van schantònderer, avai s ist pfrok kemmen va vil lait as nochrictn prauchen iber de doi nai zait va noat. Der numer ist vrai – der kimp regiart van Zivilschutz durch de Oa'zege Zentral va Noat, asou abia en de earste zait va de pandemi – ont gip omport en de vrogn van lait va um òchta en de vria finz um sechs zobenz van ma'ta finz en vraita, ont va um òchta en de vria finz um zboa nomitto en sònsta. Benn men se krònk heart abia benn men der Covid-19 hom meichet, ist òlbe pesser u'riaven der aigene dokter oder kinderdokter va familia; der 112 ist za riaven u' lai benn men birkle a groasa noat hòt, ont nèt ver za tea' se lai pavrogn.

Der vrai numer 800 867 388 ist ver en earste vòrt gilte gaben en hourneng ver za gem omport en de vil vrogn va nochrictn van lait, ont der ist otschòltet kemmen en heibeger, benn as de krònk bea'ne gaben sai' ont de lait hom bea'ne vrogn gahòp. Ver de zait van u'vòng van schualn, de vrogn ver de ausònder verkearnmittln (Elastibus) ont ver za regiarn de roasn en ont van auslònt ist gilte gaben der numer 800 390 270. En de leistn bochen der doi numer hòt omport gem en de vrogn iber de tamponen aa ont iber de regln van miasn innsperrt en haus plaim. Iaz òlla de vrogn barn u'trong kemmen en numer 800 867 388.

Ber denken en òlla as af de sait va de Provinzal Tsunthaidinst mu men vinnen òlla de omportn iber en u'stecken se, de tamponen, s miasn innsperrt en haus plaim ont de zait va quarantena (<https://www.apss.tn.it/faq-coronavirus>), ont af de sait van druckomt va de Autonome Provinz va Trea't s hòt a toal as klòfft prope lai va de groas noat coronavirus pet òlla de provinzal ont stòtt mosnemmen, de regln ont de protokolln (<https://www.ufficiostampa.provincia.tn.it/CORONAVIRUS-Aggiornamenti-e-comunicazioni>).

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoaschòft Hoa Valzegu' ont Bersntol
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Comunità Alta Valsugana e Bersntol)

(cdt)